

NUMMER 7 • BONUSGESCHICHTE

Šuniukas prie jūros

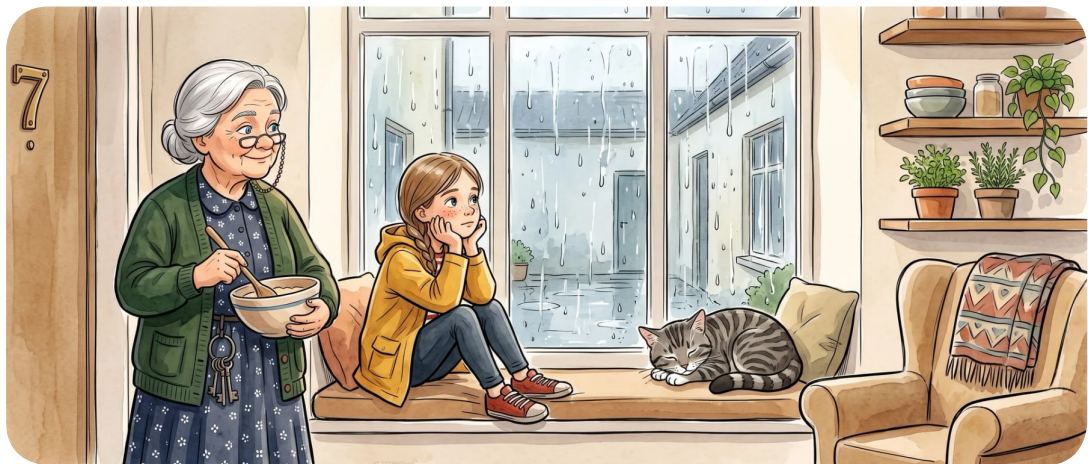
Ein regnerischer Samstag im Frühling. Elzė und ihre beste Freundin Ugnė wollten mit dem Fahrrad in den Park fahren, und ihre Mutter Daiva arbeitet wieder. Deshalb verbringt Elzė den Tag bei ihrer Großmutter. Sie sprechen über die Sommer am Meer, einen Welpen und darüber, was sie werden möchte.

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Litauisch

Online lesen & hören



Elzė = ■ Ona = O Daiva = ▲

Ein Samstagmorgen im Frühling bei Ona. Regen läuft am Wohnzimmerfenster hinunter.

Šeštadienis. Lauke lyja ir labai šalta.

Elzė sėdi prie lango. Jai dešimt metų. Šiandien ji nelaiminga.

- Močiute, kodėl vėl lyja? Šiandien mes su Ugnė norime važiuoti dviračiais į parką!

Ugnė – geriausia Elzės draugė iš mokyklos. Ji turi mažą šuniuką.

○ Dviračiais? Ne šiandien, Elze. Per šalta. Ir lauke vėjas.

■ Bet aš turiu lietpaltį! Man nereikia saulės!

○ Tu turi lietpaltį. Bet dviratis lietpalčio neturi.

○ Šiandien tu gali piešti arba man padėti. Aš gaminu blynus.

Das Telefon der Vermieterin klingelt. Daiva, Elzės Mutter, ruft von der Arbeit an.

▲ Labas, Elze. Atsiprašau, šiandien aš vėl dirbu. Iki vakaro.

■ Vėl? Mama, tu visada dirbi! Net šeštadienį!

▲ Žinau. Bet aš turiu padėti žmonėms. Ar jūs su močiute gaminate blynus?

■ Taip. Mama, vakare ateik! Blynų daug.

Virtuvėje Elzė piešia jūrą, saulę ir smėlį.

■ Žiūrėk, močiute! Kiekvieną vasarą visa šeima važiuoja prie jūros.

■ Ten karšta, ir mama nedirba. Visą dieną ji su mumis!

■ Ryte mes plaukiame. Jūra šaltesnė nei ežeras, bet aš nebijau.

■ Aš moku plaukti geriau nei mama!

○ O tavo brolis?

- Jis dar per mažas. Jis nemoka plaukti. Jis tik valgo smėlį!
- Po pietų mes statome pilį iš smėlio. Kiekvieną vasarą – didesnę!
- Vakare prie jūros vėjas, todėl mama visada sako: „Elze, kepurę! Ir striukę!"

○ Mama teisi. Vakare prie jūros reikia šiltų drabužių.

- Bet prie jūros man niekada nešalta!

○ Niekada? Pernai tu buvai mėlyna kaip jūra!

- Nebuvau! Na... tik truputį.

Elzė blättert um und zeichnet einen kleinen braunen Hund mit großen Ohren.

- Močiute, žiūrėk: šuniukas! Kaip Ugnės. Aš labai noriu šuniuko!

○ Šuniuko? O Micius? Miciui nepatinka šunys.

- Micius gyvena čia. O šuniukas gali gyventi mūsų bute!

○ O kas jį prižiūri? Tavo tėvai dirba, o tu – mokykloje.

- Aš moku prižiūrėti! Aš kiekvieną dieną prižiūriu Micių!

○ Ne, Elze. Micius prižiūri tave.

Auf der Fensterbank öffnet der graue Kater ein Auge, schaut auf die Zeichnung des Hundes und dreht ihr den Rücken zu.

- Mama sako: „Šuniui reikia laiko, o aš neturiu laiko."

- Tai tiesa. Mama daug dirba, todėl ji pavargusi.
- Todėl aš noriu būti dailininke. Dailininkė dirba namie ir gali prižiūrėti šuniuką!
- Dailininke? O ne mokytoja, kaip močiutė?
- Ne! Mokytojai visada sako „vėliau“.
- Aš niekada nesakau „vėliau“. Aš sakau: „Dabar!“

Nachmittag. Der Regen hört auf und über den nassen Dächern kommt die Sonne heraus.

- Močiute, saulė! Ar dabar galiu važiuoti dviračiu?
- Gali. Bet su kepure ir šaliku, nes lauke dar šalta.
- Ugne! Lauke saulė! Ateik į parką su šuniuku!

Abend. Daiva kommt müde mit einem nassen Regenschirm in die Küche.

- Mama! Ryte buvo lietus, paskui saulė. Ir Ugnės šuniukas dabar mano draugas!
- ▲ Ir tu vėl nori šuniuko, taip?
- Taip. Bet vasarą, prie jūros! Ten šuniukui geriau nei mieste.
- ▲ Gal, Elze. Gal.

Micius žiūri į šuniuką Elzės albume. Jam tai visai nepatinka.

Neue Wörter

šuniukas	ein Welpen, ein kleiner Hund
smėlis	Sand
pilis	eine Burg
statyti	bauen
dailininkė	eine Malerin, eine Künstlerin
mokytoja	eine Lehrerin

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS?

Wer sagt das?

1 Labas, Elze. Atsiprašau, šiandien aš vėl dirbu. Iki vakaro.

- ☐ A Ona
- ☐ B Daiva
- ☐ C Elzė

Bedeutung: Hallo, Elzė. Es tut mir leid, ich arbeite heute wieder.
Bis heute Abend.

2 Niekada? Pernai tu buvai mėlyna kaip jūra!

- ☐ A Daiva
- ☐ B Elzė
- ☐ C Ona

Bedeutung: Nie? Letztes Jahr warst du so blau wie das Meer!

3 Todėl aš noriu būti dailininke. Dailininkė dirba namie ir gali prižiūrėti šuniuką!

- ☐ A Elzė
- ☐ B Ona
- ☐ C Daiva

Bedeutung: Deshalb möchte ich Malerin werden. Eine Malerin arbeitet zu Hause und kann auf einen Welpen aufpassen!

L2) RICHTIG ODER FALSCH?

Richtig oder falsch?

1 Šeštadienį lauke lyja.

- ☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Am Samstag regnet es draußen.

2 Ugnė yra Elzės sesuo.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Ugnė ist Elzės Schwester.

3 Šeštadienį Elzės mama dirba.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Am Samstag arbeitet Elzės Mutter.

4 Elzės brolis moka plaukti.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Elzės Bruder kann schwimmen.

5 Miciui labai patinka šunys.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Micius mag Hunde sehr gern.

L3) BRINGE DIE GESCHICHTE IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Bringe die Ereignisse in die richtige Reihenfolge.

- ☐ Ryte lyja, ir Elzė negali važiuoti dviračiu.
- ☐ Elzė piešia jūrą ir smėlį.
- ☐ Popietę lauke saulė, ir Elzė gali važiuoti dviračiu.
- ☐ Mama sako, kad šiandien ji vėl dirba.
- ☐ Elzė piešia šuniuką ir labai nori šuniuko.

L4) BEANTWORTE DIE FRAGEN

Beantworte die Fragen.

1 Ką Elzė su Ugnė nori daryti šeštadienį?

- ☐ A Plaukti jūroje.
- ☐ B Važiuoti dviračiais į parką.
- ☐ C Gaminti blynus.

Bedeutung: Was möchten Elzė und Ugnė am Samstag tun?

2 Kodėl mama prie jūros vakare sako „kepurę“?

- ☐ A Nes vakare karšta.
- ☐ B Nes vakare prie jūros vėjas.
- ☐ C Nes Elzė nemoka plaukti.

Bedeutung: Warum sagt Mama abends am Meer „die Mütze“?

3 Kuo Elzė nori būti?

- ☐ A Mokytoja.
- ☐ B Muzikante.
- ☐ C Dailininke.

Bedeutung: Was möchte Elzė werden?